

- Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

- ❶ Wasz przyrząd przeznaczony tylko do побуowego wykorzystania. Nigdy nie można wykorzystywać dla profesjonalnej działalności.
- ❷ Nieprawidłowe wykorzystanie przyrządu tyganie za sobow anuluje gwarancję.
- ❸ Instrukcja baterii.
- ❹ Pierw nie wymiataj baterii Li-ion, powisto rozstrząsać je. Wskierpie baterieinny wkładz za допомогою instrumtu, przeręcić wsi z drzdzian ta widziąc baterię naładowaną na przerobę bezczelnymi sposobom.

Ці інструкції також доступні на нашому сайті www.rowenta.com

CS ❶ Przed použitím přístroje si pozorně přečtěte návod, vyhněte se tak případným ohrožením nepřetržného používání.

Zastřihovač vosů
BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

- V žádném případě nebezpečnost! Je tento přístroj ve vhodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nížkem napětí, elektromagnetické kompatibility, životním prostředí...).
- Převleďte se, zda napětí vašé elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Při jakémkoli chyběném připojení k síti může dojít k neváratnému poškození přístroje, které nevede ke ztrátě záruky.
- Instalace vašeho přístroje musí nicméně splňovat podmínky normy platných ve vašem zemi.
- Zastřihovač vlasů může být pod dohledem používán dětmi od 3 let.
- Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované zručnosti a pozručnické opravě, případně opravu světe osobě s odpovídající kvalifikací.
- UPOZORNĚNÍ:** Uchovávejte zařízení na suchém místě.

UPOZORNĚNÍ: Dobíjení baterie používejte pouze odpojitelný napájecí zdroj dodávaný s tímto přístrojem.

Varování:
⚠ CS-948 Odpojitelný napájecí zdroj: Odpojitelný napájecí zdroj Zařízení se musí používat pouze s dodávaným akumulátorem 948
⚠ PT-948 Nepoužívejte ve vodě, ve sprše, v umyvadle nebo v nádobách obsahujících vodu.

- Je-li přístroj použitávn v koupelně, po jeho vymutí jej odpojte ze sítě, protože blízkost vody může představovat nebezpečí, i když je přístroj vypnut.

- Před likvidací přístroje se musí baterie vymoutit z přístroje.
⚠ PT- odstranění baterie musí být přístroj odpojen od síře.
⚠ Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.

- Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou néhnit podle kvalifkacní osoby. Tento přístroj je nevhodný pro použití osob (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snižené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně předložili osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud, pokud ne předem informo nepoučila o tom, jak se přístroj používá. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehraly.

- Přístroj musí být odpojen.
⚠ PT- před jeho očištění a údržbou,
⚠ PT- v případě jeho nesprávné funkcionování,
⚠ PT- a jakmile jste již přestali používat.

- Přístroj nepoužívejte, i-li poškození elektrický napájecí kabel.
⚠ PT- Přístroj nepoužívejte v blízkosti kapalných, tuhých nebo viskózních látek.
⚠ PT- Nedělejte je za tělo přístroje, které je horké, ale za rukouje
⚠ PT- Při odpojování ze sítě netehte za přívodní šňůru, ale za zástrčku.
⚠ PT- Nepoužívejte elektrický produhovací kábel.
⚠ PT- Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozii.

- Nepoužívejte při teplotě nad 35 °C.
⚠ PT- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud:
⚠ PT- přístroj spadl na zem,
⚠ PT- přístroj fádně nefunguje.

ZÁRUKA
Tento přístroj je určen vyňadně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních zařízeních. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.
PODĚLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ⓘ Váš přístroj obsahuje čtené materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.
ⓘ Světlet je sbíráným místu nebo, neexistuje-li, umlavinou servisním středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.
RECYKLACE BATERIE
Pro vnynutí akumulátorů Li-ion je nejdříve třeba vyjíbat. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přerušete spoje, akumulátor vyjmouté způsobem recyklácie.

GARANCIA
Návrp je namířena sama za uporabu v gospodinjstvih. Ne sme uporabljati v profesionalne namene. V primeru napake uporabja postane garancija nična in neveljavna.

SOĐELJUMO PRI PRAZIDEVANJAH ZA ZAŠČITO OKOLIA!
ⓘ Vaša naprava vsebuje številne vrstne materiale, ki se lahko reciklirajo.
ⓘ Zato jo odložite na abno mesto, če ga ni v proabliščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

REKICLIRANJE AKUMULATORJEV
ⓘ Če želite odstraniti akumulatore Li-ion, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obišje naprave odprite z orodjem, prerežite prevodce in reciklirajte akumulatore na varen način.

TA NAVODILA SE NAHAJAJO TUDI NA NAŠI spletni strani www.rowenta.com

SK ❶ Pred použitím přístroje si pečlivě přečtete pokyny a předcházíte nebezpečným způsobem nepřetržnému používání.

Zastřihávač brady
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Aby byla zajištěna Vaša bezpečnost, tento přístroj zodpoveda platným normám a předpisom (směrnici o nížkem napětí, o elektromagnetické kompatibility, o životním prostředí...).

- Skontrolujte, či napájecí vaše elektrické instalace zodpoveda napätíu vašej prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nesvárnté škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

- Instalácia zariadenia a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

- Zastřihovač na bradu môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.

- Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámení s bezpečným použítm tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Aparat uređaj se mora koristiti samo za upotrebu u domaćinstvu. Otvorite pređajni dio baterije pomoću alata, prerežite sve priključke i baterije zatim reciklirajte na siguran način.

- Ne koristite aparat u blizini kade, tuševa, lavaboi i drugih prijemnih posuda. Ako aparat koristite u kupatilu, isključite ga iz mreže nakon upotrebe. Jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je aparat isključen.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne držite za kućište, koje je vruće, nego za dršku.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za priključke, nego povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni priklom čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni priklom čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

PRIŠPĚVEME K OCHRANĚ ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ!

ⓘ Tento přístroj obsahuje více zdravotně nebezpečných nebo recyklovatelných materiálů.

ⓘ Odvoďte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklácia baterií
Ak chcete Li-ion akumulátor zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vybité. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prerušte vodiče a akumulátor recyklujte vhodným spôsobom.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webovstránkach www.rowenta.sk

BG ❶ Прочете указанията, преди да използвате уреда, за да избегнете всички рискове, предвидени от производителя.

Тример за оформяне на брада
СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтовата директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за отпадане на отломки средра др...).

- Проверете дали захранването на уреда отговори на електрическата си мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.

- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите.

- Уреда не трябва да се използва от деца над 3 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите.

- Уредът трябва да се скъпявява сук.

- Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат сменени единствено от квалификирани лица.

- Не използвайте уреда в близост до вани, душ-кабини, мивки, басейни или други сходни, съдържащи вода.

- Ако използвате уреда в купатилу, изключете го от мрежата веднага след употреба, защото близостта с вода може да представлява опасност дори когато уредът не е включен.

- Не uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne držite za kućište, koje je vruće, nego za dršku.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za priključke, nego povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni priklom čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni priklom čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne urađajni ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati ni stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.

- Ne držite važnim rukama.

- Ne isključite iz mreže povlačenjem za kabal, već povlačenjem za utikač.

- Ne uranjati